

## Le taux annuel d'inflation a baissé à 1,9% en mars

Ottawa (PC)

prix des cigarettes.

Le rythme de croissance du taux annuel d'inflation a ralenti au Canada au mois de mars. Il était de 1,9 pour cent contre 2,3 pour cent le mois précédent, a indiqué hier matin, Statistique Canada.

Une guerre des prix chez les épiciers dans les provinces de l'Ouest a contribué à une diminution de 0,4 pour cent du prix des aliments. Le prix du tabac et de l'alcool a diminué de 0,1 pour cent — surtout à cause de la chute des

Toutefois, le prix des maisons est resté inchangé pendant que celui des vêtements augmentait de 0,3 pour cent. Les prix ont augmenté de 0,1 pour cent dans trois autres secteurs importants — soins de la santé, loisirs et transports.

L'indice des prix à la consommation, basé sur le niveau 100 calculé d'après les prix de 1986, a légèrement baissé à 129,9 en mars. Ce qui signifie qu'une corbeille des biens et services qui coûtait 100 \$ en 1986 coûtait 129,90 \$ en mars.

### Comparaison des prix

Variations, d'une année à l'autre, de l'indice des prix à la consommation en pourcentage.

	Mars	Fév.
SAINT-JEAN, T.N.	1,4	1,7
CHARLOTTETOWN	1,6	1,9
HALIFAX	-0,1	0,5
SAINT-JEAN, N.B.	0,8	1,0
QUÉBEC	1,7	1,7
MONTREAL	2,0	2,0
OTTAWA	2,5	2,4
TORONTO	1,7	2,1
WINNIPEG	3,0	2,9
RÉGINA	2,6	3,4
SASKATOON	2,9	3,3
EDMONTON	0,0	2,1
CALGARY	0,0	1,6
VANCOUVER	3,6	4,3
VICTORIA	3,2	3,4

Source: Statistique Canada (PC)

## Air Transat pourrait augmenter ses profits de 20 millions \$

Frédéric TREMBLAY Montréal (PC)

Le malheur des uns fait le bonheur des autres, dit l'adage. Cela ne saurait être plus vrai pour Nationalair et le groupe Transat.

Grâce aux déboires de sa concurrente, Transat s'attend en effet à ce que ses ventes augmentent de 38 pour cent cette année par rapport à l'an dernier.

Le chiffre d'affaires de la société doit passer de 290 millions \$ à 400 millions.

Air Transat, filiale du groupe du même nom, devrait voir sa part de marché dans l'industrie du vol nationale au Canada augmenter cette année de 20 à 32 pour cent.

Les profits avant impôts du groupe Transat devraient de leur côté, sur une base annuelle, s'accroître de 20 millions \$.

C'est du moins ce qu'a indiqué hier, François Legault, vice-président financier du groupe Transat, lors de l'assemblée générale annuelle de la société tenue à Montréal.

M. Legault, qui était aussi président d'Air Transat, a précisé que le prix des billets d'avion de la compagnie aérienne devrait s'accroître d'ici six mois de cinq pour cent; une première augmentation en sept ans.

a-t-il pris soin de mentionner.

Cette hausse des prix est incluse dans l'accroissement des ventes et des profits anticipés par le groupe Transat.

Les activités de grossiste de la société, entièrement intégrée verticalement, sont aussi appelées à prendre de l'expansion.

Déjà, le groupe Transat s'est porté acquéreur le 24 mars dernier de 82 pour cent des actions de Nolitour, un grossiste en voyage qui faisait auparavant affaires avec Nationalair.

Cette acquisition, qui doit encore obtenir l'appui des autorités de réglementation, permet à Air Transat d'accroître annuellement de 120 000 sièges le nombre de ses réservations.



### Vente des bijouteries Birks

Jonathan Birks, président de Bijouteries Birks, à droite, et Lorenzo Rossi di Montelera, président de la société italienne Borgosesia, ont annoncé hier la conclusion d'une entente pour l'achat des actifs de 39 bijouteries Birks au Canada et le maintien de 1100 emplois.

### L'ÉCONOMIE EN BREF

#### Visa abaisse ses taux d'intérêt

Montréal (PC) - Visa a annoncé hier la diminution du taux d'intérêt sur l'ensemble de ses cartes de crédit Visa à 15,5 pour cent.

Ce taux, le plus bas sur le marché

des cartes de crédit régulières, sera en vigueur dès le premier mai.

Visa Desjardins est le plus important émetteur de cartes Visa au Québec.

#### Forte croissance de Boutiques San Francisco

Boucherville (PC) - Les Boutiques San Francisco font savoir que les ventes pour l'exercice terminé le 30 janvier 1993 totalisent 91,2 millions \$, comparativement à 72,2 millions \$ pour l'exercice précédent, soit une croissance de 26,5 pour cent.

Le bénéfice net pour l'exercice

terminé affiche une hausse de 30,6 pour cent en atteignant 3 143 000 \$, par rapport à 2 407 000 \$ pour l'exercice précédent. Le bénéfice par action de l'exercice est de 0,61 \$ après avoir donné effet au financement par action effectué au cours de l'année 1992, par rapport à 0,50 \$ pour l'exercice précédent.

### Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	1830,80	- 2,70
TSE-300	3663,65	+ 0,31
Dow Jones	3439,44	- 4,05
Dollar canadien (US Cents)	79,40	- 0,27
Or (New York-US\$)	339,00	- 0,90

(PC)

### CLUB Multi points

Dans La Tribune  
Si vous êtes membre du Club, entrez les codes suivants, sinon composez à Montréal le 251-8688 ou sans frais 1 800 563-8688.

72281016  
14080267  
77454837  
23812425

51045

### La planification financière

Par Denis P. Croteau, a.s.a. adm. a.

### Retraite et rentes

La baisse récente des taux d'intérêt au Canada constitue une véritable aubaine pour ceux qui veulent contracter un emprunt personnel ou hypothécaire. Mais on ne peut certainement pas en dire autant pour les nouveaux retraités qui désirent souscrire une rente afin de subvenir à leurs besoins financiers.

Les périodes où l'inflation est relativement peu élevée font en général plus de gagnants que de perdants. Comme le coût de la vie n'augmente alors que lentement, le pouvoir d'achat du dollar y est plus élevé qu'en période d'inflation. (En deux mots, les périodes inflationnistes sont marquées par la hausse des prix, les périodes déflationnistes par la baisse des prix.) Les périodes de faible inflation s'accompagnent souvent de taux d'intérêt peu élevés.

Toutefois, la faiblesse des taux d'intérêt pose un problème à ceux qui veulent souscrire une rente viagère. En effet, les versements effectués au titre d'une telle rente sont fonction des taux d'intérêt actuels.

Au Canada, seules les compagnies d'assurance-vie sont autorisées à émettre des contrats de rente. Cela ne veut pas dire que vous devez absolument traiter avec un agent d'assurance-vie. Vous pouvez en effet vous adresser à un courtier de rentes ou à un spécialiste qui possède un permis délivré par les organismes de réglementation provinciaux l'autorisant à vendre des valeurs mobilières, comme des titres de fonds communs de placement et des actions, ainsi qu'un permis lui permettant de placer des produits d'assurance-vie ou des produits apparentés. Les rentes tombent dans cette dernière catégorie.

Avant d'acheter une rente, sachez clairement dans quoi vous vous embarquez. Vous avez le choix entre plusieurs types de rente.

Une rente viagère vous assure le versement d'un revenu régulier jusqu'à la fin de vos jours. Vous pouvez choisir de recevoir des prestations de rentes annuelles, trimestrielles ou hebdomadaires. La plupart des rentiers optent pour le versement de prestations mensuelles. En contrepartie du montant forfaitaire que vous versez pour vous constituer une rente, vous avez droit à des prestations de rente fixes jusqu'à la fin de vos jours.

C'est bien... à condition que le coût de la vie demeure stable pendant toutes ces années. Or l'expérience passée a démontré que la courbe des prix fluectue sans cesse. Le pouvoir d'achat de vos prestations de rente est appelé à diminuer au fil des ans.

Si vous êtes marié, jetez un coup d'oeil du côté des rentes réversibles. Les taux applicables à un couple sont généralement fondés sur l'âge de la femme, les femmes vivant en moyenne six années de plus que les hommes au Canada.

Avant l'avènement des FERR, le seul moyen d'obtenir un revenu de retraite était de souscrire une rente, sous une forme ou sous une autre. Heureusement, les FERR sont maintenant accessibles à tous. Dans bien des cas, ils constituent un moyen efficace de subvenir à ses besoins de retraite.

Denis P. Croteau est directeur de région pour le Groupe Investors à Sherbrooke

## Je peux vous aider.

La réalisation de vos objectifs financiers exige une bonne planification financière. Je peux vous aider grâce à:

Compte de retraite immobilisé (CRI)  
Fonds de revenu viagers (FVR)

- Des certificats de placement garantis
- Des fonds communs de placements
- Un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)
- Un régime enregistré de revenus de retraite (FERR)
- Une assurance-vie
- Des rentes viagères



Ghislain Verreault  
directeur de division

(819) 566-0666 822-1084

**IG Groupe Investors** / Bâtisseurs d'avenir depuis 1940.

3-2355 rue King Ouest, Sherbrooke, Qué. J1J 2G6

### ASPIRATEUR CENTRAL BEAM

## INNOVE ENCORE!

AVEC LA Série AVANTI

**COMPRENANT:**

- Garantie de 10 ans sur l'unité motrice AVANTI II
- Moteur Super Puissant
- Balai électrique de luxe
- Boyaux électrique de 30 pieds avec poignée pistolet
- Kit d'installation avec 3 prises d'aspiration
- Système de filtration autonettoyant sans entretien

843, rue King Ouest  
Sherbrooke  
569-7406

(Division de Centre de service M.S. inc.)



MICHELIN	UNIROYAL	UNIROYAL			
PNEU 4 SAISONS	TIGER PAW A/S	SPORTRADIAL			
GARANTIE 130 000 KILOMÈTRES	Radial quatre saisons économique	Pneu radial toutes saisons			
XH4					
DIMENSIONS	PRIX	DIMENSIONS	PRIX	DIMENSIONS	PRIX
P155/80R13	74\$	P155/80R13	39\$	155/R13	34\$
P165/80R13	79\$	P165/80R13	44\$	165R13	39\$
P175/80R13	89\$	P175/80R13	44\$	175/70R13	49\$
P185/80R13	94\$	P185/80R13	49\$	185/70R13	54\$
P185/70R14	99\$	P185/75R14	54\$	185/70R14	54\$
P205/75R14	109\$	P195/75R14	54\$	195/70R14	59\$
P205/75R15	109\$	P205/75R14	59\$		
P215/75R15	119\$	P205/75R15	64\$		
P225/75R15	119\$	P215/75R15	69\$		
P235/75R15	124\$	P225/75R15	69\$		
		P235/75R15	74\$		

### NOS SERVICES

FREINS PARALLÉLISME AMORTISSEURS MISE AU POINT

**PNEU ST-ELIE**

ALIGNEMENT - FREINS - SUSPENSION

Heures d'ouverture:  
Semaine: 8 h à 18 h  
Samedi: 8 h à midi

585, route 220  
St-Elie d'Orford

**564-1636**



# Reclames annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30\*  
\* avant 16h00 pour publication le lendemain  
(petites annonces seulement)  
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30  
(petites annonces pour le surlendemain)  
**564-0999**

## TOUR D'HORIZON

**BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR**  
Funérailles: spécial \$3.95. Tél.: 821-0004, Sherb.

**BUFFET PELLETIER**  
1715 Dunant. Tél.: 562-2223.

**NOUVEAUTE: croisière Portland/Yarmouth**  
A bord du PRINCE OF FUNDY, les 16 & 17 mai, acc. par Liliane Hinse. Une aubaine. VOYAGES BELLE-VUE INC., 566-8663. Permis du Québec

**KARATÉ DAME-ENFANT 4 ANS ET +**  
S.-DÉFENSE. A. Coulombe. 564-2001, 437 Well. S.

### 1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

201 JEAN TALON 3 c.c., s. so. fin, comb. lente. Echange accepté. Tél.: 565-4866.

29.500\$. Constr. 87, 2 c.c., sur terrain 50 x 100, loué 63\$/m. Finition intérieure en gypse. Fait voir absolument.

MARIO THÉRIAULT 820-7526, 565-8181. La Capitale Maître Courtier Inc.

363 BERNARD Petit lac Magog, 2 c.c., accès au lac, piscine, électricité acceptée. 565-4866.

64.000\$. Nord, 168 Farwell, 3 c.c., terr. 57 x 116. Faut vendre. Offre sérieuse considérée. G. Associé, Imm. Jeannine Beaudin. Tél.: 565-7474.

A ST-ÉLIE, en arrière de la caisse populaire, maison neuve, directement du constructeur. André Rioux constructeur. Possède garantie de maison neuve. Tél.: 823-2316.

**A VENDRE OU A LOUER.** Prix compétitif, 7 pces, 3 c.c., 2 s.b., terr., paysager, 2 bétiers: 1. 10 x 12 avec pl. béton et 1000\$ de plus. Cause transfert. Tél.: 819-564-7849. Après 17h: 1-800-363-7248, # 109.

**A VENDRE OU A LOUER** quartier nord, rue sans issue, maison de ville, 6 pces sur 2 étages, bien décorée, très belle vue, près du parc et des services, stat. pour 2 autos, remise ext. Tél.: 820-1299.

**A VENDRE OU ÉCHANGER** Maison neuve, très bien isolée. Chauffage radiant, 3 ch. à c. salon, salle à manger, armatures et pl. de chêne, s.-sol fini, 2 s. bains. Poêle comb. lente. Antenne T.V. Syst. d'alarme. Abri d'auto + garage équipé pour avant serv. d'atelier de débousselage ou ébénisterie, etc. Ventilation des plus moderne. Le tout sur terr. de 150 x 300 pi. Chemin des Écosseas, près autoroute, à 5 min. du Carrefour. Tél.: 819-346-6011.

**ASBESTOS** maison 28x40, 4 c.c., 2 s.b., entrée pavée, remise, grand terrain. 879-6475.

**AUBAINE OUEST** maison avec revenu, logement disponible. Faut vendre départ. 847-1105

**CANTONS DE L'EST**, maison moderne suisse, 3 c.c., 2 s.b., terrain à 10 km de East Angus, sur la route 112, avec grand terrain 105 large x 420 profond. 1-819-832-4796.

**DEPOT 500\$** Réservez votre construction pour septembre 1993. Choix de modèles et terrains. RRC, 562-9037.

**DIRECTION DU CONTRA-TEUR**, 2120 DES CÉRISIERS, 73.000\$. 823-8472, 846-1105.

**EST PAR PROPRIÉTAIRE.** super terr. 100x115, près des service et école. 62 000\$. Tél.: 346-6257.

**EST, PAR PROP.** 3 grandes ch. à c., sous-sol fini, beaucoup de rangement, 16 mètres, lave-vaiss., chauffe-piscine, nat. neuve, remise, hâie de cédrars + revenu de 4440\$/an. Dans les 90.000\$. Venez visiter l'intérieur, au 347, 15ème Ave. Sud. Tél.: 563-8607.

**FLEURIMONT** maison de prestige, pl. bois franc et céramique, 3 c.c., puits jumelés, 2 foyers, entrée pavée, prix: 110 000\$. Tél.: 564-0607.

**IDEAL POUR 1ère MAISON**, Grand terrain, endroit très tranquille, à 10 min. du Carrefour de l'Estrie et du centre-ville, 2 ch. à c. Prix dans les 50.000\$. Occasion à saisir. GILLES MAROIS 563-3000. Le Permanent courtier

**LA PATRIE**, très propre, près de tous services, village, 23 000\$. Tél.: 346-9053, 888-2656.

**LENNOXVILLE** superbe maison vict., en brique, garage, lot de 82 pi. façade x 318 pi. long. Soir: 819-889-2726.

**MAGOG** bung. 6 pces, 3 c.c., 2 s.b., 2 foyers, salle séjour, abri auto, près école, secteur Pine, pour vente rapide, par proprio. Prix abordable. 843-7477.

**MAISON NEUVE** À PARTIR DE 415\$/mois c.i. Pour informations 563-0268 (1992)

**REPRISE DE FINANCE** 461 Galt Ouest, Sherbrooke, 16 x 5 pces, rénovation 1989, 400.000\$. A vendre pour le service de la dette. REAL COURTEUR, Imm. Pro. Max enr. ctr. 514-375-4133

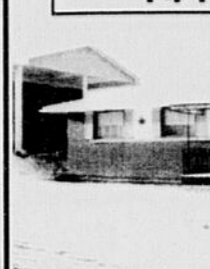
**3 MAISONS OUVERTES**

**OUVERT AUX VISITEURS** MAISON DE VILLE NEUVE. Dimanches 13h à 16h ou sur rendez-vous. FLEURIMONT, rue Véronique, secteur CHUS. Sur 3 étages, avec garage. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 565-4914

### 3 MAISONS OUVERTES

### 3 MAISONS OUVERTES

**MAISON OUVERTE SAMEDI 24 AVRIL 14 h à 16 h**



**1516 BOWEN SUD** 4 c.c., 2 s. bains, entrée pavée. Faites voir offre.

**ROBERT BURNS** ctr Cookshire 875-3203

**EST, NOUVEAU DEVELOPPEMENT** Visites samedi et dimanche, de 13 h à 16 h, rue Hamelin, maison en construction, 3 c.c. Terrains disponibles.

**LES CONSTRUCTIONS GUY LANGLOIS INC.** 564-0748

### 4 BORD DE L'EAU

**GR. LAC ST-FRANCOIS** Terrain bord de l'eau, bosé, belle vue, 100x250 avec aqueduc. 819-864-6412.

### 6 MAISONS MOBILES — ROULOTTES A VENDRE

**CAPEUR** Jamar 1979, 8 pces, poids: 975 lb, couche 4 pers., prix demandé: 2200\$. **MAISON MOBILE** pour 1732, idéal pour pêche. 823-1732.

**MAISON MOBILE** pour 1732, idéal pour pêche. 823-1732.

**ROULOTTE 30 PI.** modèle de luxe, auvent, galerie et remise. 7900\$. 563-4507, après 17h: bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

**MAISON UNIFAMILIALE**, 3 c.c., piscine. A voir au 219 Des Diamants, Fleurimont. 563-7695, 823-9638.

### MAISON NEUVE FLEURIMONT

Secteur Place Des Prés Très bon projet. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 563-3903

**NORD**, Cottage 7 pces, salle de séjour, arçs ouvertes, foyer, constr. récente, terr. paysager. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PAR PROPRIÉTAIRE QUARTIER DUBREUIL** bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

**MAISON UNIFAMILIALE**, 3 c.c., piscine. A voir au 219 Des Diamants, Fleurimont. 563-7695, 823-9638.

**MAISON NEUVE FLEURIMONT** Secteur Place Des Prés Très bon projet. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 563-3903

**NORD**, Cottage 7 pces, salle de séjour, arçs ouvertes, foyer, constr. récente, terr. paysager. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PAR PROPRIÉTAIRE QUARTIER DUBREUIL** bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

**MAISON UNIFAMILIALE**, 3 c.c., piscine. A voir au 219 Des Diamants, Fleurimont. 563-7695, 823-9638.

**MAISON NEUVE FLEURIMONT** Secteur Place Des Prés Très bon projet. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 563-3903

**NORD**, Cottage 7 pces, salle de séjour, arçs ouvertes, foyer, constr. récente, terr. paysager. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PAR PROPRIÉTAIRE QUARTIER DUBREUIL** bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

**MAISON UNIFAMILIALE**, 3 c.c., piscine. A voir au 219 Des Diamants, Fleurimont. 563-7695, 823-9638.

**MAISON NEUVE FLEURIMONT** Secteur Place Des Prés Très bon projet. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 563-3903

**NORD**, Cottage 7 pces, salle de séjour, arçs ouvertes, foyer, constr. récente, terr. paysager. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PAR PROPRIÉTAIRE QUARTIER DUBREUIL** bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

**MAISON UNIFAMILIALE**, 3 c.c., piscine. A voir au 219 Des Diamants, Fleurimont. 563-7695, 823-9638.

**MAISON NEUVE FLEURIMONT** Secteur Place Des Prés Très bon projet. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 563-3903

**NORD**, Cottage 7 pces, salle de séjour, arçs ouvertes, foyer, constr. récente, terr. paysager. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PAR PROPRIÉTAIRE QUARTIER DUBREUIL** bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

**MAISON UNIFAMILIALE**, 3 c.c., piscine. A voir au 219 Des Diamants, Fleurimont. 563-7695, 823-9638.

**MAISON NEUVE FLEURIMONT** Secteur Place Des Prés Très bon projet. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 563-3903

**NORD**, Cottage 7 pces, salle de séjour, arçs ouvertes, foyer, constr. récente, terr. paysager. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PAR PROPRIÉTAIRE QUARTIER DUBREUIL** bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

**MAISON UNIFAMILIALE**, 3 c.c., piscine. A voir au 219 Des Diamants, Fleurimont. 563-7695, 823-9638.

**MAISON NEUVE FLEURIMONT** Secteur Place Des Prés Très bon projet. Construction Jean-Guy Poulin 346-1030, 563-3903

**NORD**, Cottage 7 pces, salle de séjour, arçs ouvertes, foyer, constr. récente, terr. paysager. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PAR PROPRIÉTAIRE QUARTIER DUBREUIL** bung. 1972, avec garage, 3 c.c., salle fam. au s.sol. Cuisine équipée, chauffage central, réfrigérateur, 65.000\$. 566-4396.

### 8 TERRES ET TERRAINS A VENDRE

**JOHNVILLE** Terrains rés. boisés, site enchanteur. A partir de 4500\$. Financement disp. Prêts à const. Inf.: 837-2731, 837-3004, 837-2841.

**LAC BROMPTON** Terrains cadastrés env. 150 pi du lac, accès au lac de 100 pi de large. Plage, stable installé votre qui. 20 000\$ et +. Tél.: 843-0314.

**MILAN**, 220 ACRES, semi boisé, BISHOPTON, 380 acres, semi boisé. RECHERCHE LOTS BOISÉS pour coupe sélective ou autre. Tél.: 840-9711.

**ST-ÉLIE D'ORFOND**, terr. de 16' à 30' du pi. ca., prêts à construire. Tél.: 564-0551.

**TERRAIN A VENDRE** avec travaux permanents. Fleurimont! Tél.: 222-3356.

**TERRAIN** avec services, rue Poirras Magog. Aucun comptant. Appelez Richard Desjardis: 847-2222.

**COMPTON VILLAGE**, domaine de 11 acres avec résidence et commerce saisonnier. Tél.: 819-835-5460.

**EPICERIE** avec résidence. Idéal pour couple. Cause: retraite. Echange considéré. 565-0742.

**EPICERIE/ACCOMMODATION**. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PÂTISSERIE** MAISON à vendre avec service de traiteur. Pour info.: 418-449-2631.

**REGION MAGOG**, sur route très passante, DÉPANNEUR/QUINCAILLERIE, bar laitier, casse-croûte, vente de propane, PERMIS OU ÉCHANGER camion motorisé taska 1976, 24 pi., très propre, équipé au complet, 6 pneus neufs, inspection ministère transport faite. Qu'avez-vous à offrir en échange. Tél.: 843-2277.

**SUCRERIE**, super équipée, zone blanc, 6 pneus neufs, inspection ministère transport faite. Qu'avez-vous à offrir en échange. Tél.: 843-2277.

**WOTTON** Rang C, maison mobile Bendix, à être démantée, toute meublée, 14 x 62, ch. élect., très bonne cond., propre. Prix: 18 000\$ à discuter si très intéressé. S'adresser à Valcourt, après 16h: Jocelyn Duchesne 514-532-3758.

**363 BERNARD** Petit lac Magog, 2 c.c., accès au lac, piscine. Echange accepté. 565-4866.

**5<sup>e</sup> HIVERNAL**, bord lac Lippé, chauffage élect. et bois, tout couronné, eau chaude, très propre, 30 m. Magog. 33 000\$. 819-849-2391.

**CHALET 28x40**, habitable à l'année, 3 c.c., terrain 300x500, abîme et 2 garages, 5 m. de Sawyerville. 819-889-2606.

**CHALET D'ÉTÉ**, bord lac Aymer, Beauval, acres. 418-589-2110.

**CHALET D'ÉTÉ** sur le bord du lac, terrain 100 x 110, région Lac Mégantic. 819-657-4364.

**GRAND LAC BROMPTON**, bord du lac, chalet suisse, sur 3 étages. Par propriétaire. 847-9723, 514-679-5105.

**RIVIERE MAGOG**, Rock Forest, chalet sur 2 étages, sur pilotis, tout meublé. Tél.: 565-1062.

**VOTRE CHANCE!** Bord du lac Aymer, gros chalet de bois rond. Vous rêvez de pêche, de nature et de paix? 822-2662.

**9.300\$** pour ce terrain de 60 x 100, dans l'est, travaux permanents en sur. MARIO THÉRIAULT 820-7526, 565-8181. La Capitale Maître Courtier Inc.

**A SHERBROOKE**, laissez aller au prix de l'évaluation municipale. Facilité de paiement à qui prendra les 8 lots. Travaux permanents, presque tout payés. 843-5422.

**BEAUX GRANDS TERRAINS** 150 x 300 pi Chemin des Écosseas, 5 mn du Carrefour, 0.25 le pied. Conditions de paiement. 819-846-7158 ou 819-346-6011.

**DEAUVILLE** bou. Bourque, terrain 38.200 pi ca., avec services aqueduc et d'égoût. 864-4062.

**DOMAINE BOISÉ** 1, 100.000 pi ca., étang à truites, voir annonce dans maisons de campagne.

**GR. LAC BROMPTON**, 1 200 pi sur le lac. Plage, sable, terrain plat, magnifique baie. Tél.: 843-0314. Fax: 868-1030.

**14 BÂTIMENTS COMMERCIALES**

**BATISSE COMMERCIALE**, à louer, 3000 pi ca. Rue Conseil. Secteur achalandé. Pour info. demandez Serge ou Renaud 564-2811.

**FLEURIMONT**, RUE CORBEIL 2 entrepôts 4573 pi ca. et 2880 pi ca., sur terrain de 56.121 pi ca., à vendre en un tout. Bonnes conditions. Tél.: 569-1622.

**18 CONDOMINIUMS A VENDRE**

**A VOIR!** Beau condo, 3 c.c., 1er pl., tranquille, boisé. Prix: 59 500\$ nég. (Divorce). Tél.: 565-8544 ou 569-9796.

**CONDO 1300 PI CA.** const. 92, moderne, près du Carrefour de l'Estrie, 2 stat., 2 c.c. Prix à discuter. Demandez Marilyn: 829-0706 ou 820-1010.

**CONDO PETIT LAC MAGOG** 3 c.c., 2 s.b., 1584 pi ca., construction 88, briques, vue sur le lac et la piscine. Prix: 109 600\$. Tél.: 864-7319.

**DIRECTEUR** du propriétaire, 591 Des Tillules, Fleurimont, spacieux condominium, 5 pces, très belle vue sur la ville de Sherbrooke, const. récente. Prix: 58 500\$. Jour: 514-227-4946, Sylvie. Soir: 819-824-8460, Daniel.

**DYNASTIE** Phase 1, 3 c.c., 2 s.b., foyer, stat. int. et ext., remise int. En plus, tous les services. Cause transfert. Inf.: 823-1083.

**JARDINS CONDONIA**, 6e et dernier étage, unité de coin, 1645 pi ca., 3 c.c., piscine int., 2 stat. int., plusieurs extras. Tél.: 563-9983.

**NORD**, Condo très bien situé, en excellent état, style cottage 3 ch., plus pl. bois franc, salon, salle à dîner. Terrain privé et bien aménagé. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**LES JARDINS CONDONIA CONDOS** au coeur du vieux nord 800 VIMY NORD

Vous y trouverez une vue et une proximité de services. Assomons votre bail. Offrons un plan d'achat garanti pour votre résidence.

Groupe Associé S. Rodrigue 823-2829 Construction Condonia 564-2856 10748

**10 COMMERCES A VENDRE**

**COMPTON VILLAGE**, domaine de 11 acres avec résidence et commerce saisonnier. Tél.: 819-835-5460.

**EPICERIE** avec résidence. Idéal pour couple. Cause: retraite. Echange considéré. 565-0742.

### 14 BÂTIMENTS COMMERCIALES

**BATISSE COMMERCIALE**, à louer, 3000 pi ca. Rue Conseil. Secteur achalandé. Pour info. demandez Serge ou Renaud 564-2811.

**FLEURIMONT**, RUE CORBEIL 2 entrepôts 4573 pi ca. et 2880 pi ca., sur terrain de 56.121 pi ca., à vendre en un tout. Bonnes conditions. Tél.: 569-1622.

**18 CONDOMINIUMS A VENDRE**

**A VOIR!** Beau condo, 3 c.c., 1er pl., tranquille, boisé. Prix: 59 500\$ nég. (Divorce). Tél.: 565-8544 ou 569-9796.

**CONDO 1300 PI CA.** const. 92, moderne, près du Carrefour de l'Estrie, 2 stat., 2 c.c. Prix à discuter. Demandez Marilyn: 829-0706 ou 820-1010.

**CONDO PETIT LAC MAGOG** 3 c.c., 2 s.b., 1584 pi ca., construction 88, briques, vue sur le lac et la piscine. Prix: 109 600\$. Tél.: 864-7319.

**DIRECTEUR** du propriétaire, 591 Des Tillules, Fleurimont, spacieux condominium, 5 pces, très belle vue sur la ville de Sherbrooke, const. récente. Prix: 58 500\$. Jour: 514-227-4946, Sylvie. Soir: 819-824-8460, Daniel.

**DYNASTIE** Phase 1, 3 c.c., 2 s.b., foyer, stat. int. et ext., remise int. En plus, tous les services. Cause transfert. Inf.: 823-1083.

**JARDINS CONDONIA**, 6e et dernier étage, unité de coin, 1645 pi ca., 3 c.c., piscine int., 2 stat. int., plusieurs extras. Tél.: 563-9983.

**NORD**, Condo très bien situé, en excellent état, style cottage 3 ch., plus pl. bois franc, salon, salle à dîner. Terrain privé et bien aménagé. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**LES JARDINS CONDONIA CONDOS** au coeur du vieux nord 800 VIMY NORD

Vous y trouverez une vue et une proximité de services. Assomons votre bail. Offrons un plan d'achat garanti pour votre résidence.

Groupe Associé S. Rodrigue 823-2829 Construction Condonia 564-2856 10748

**10 COMMERCES A VENDRE**

**COMPTON VILLAGE**, domaine de 11 acres avec résidence et commerce saisonnier. Tél.: 819-835-5460.

**EPICERIE** avec résidence. Idéal pour couple. Cause: retraite. Echange considéré. 565-0742.

**EPICERIE/ACCOMMODATION**. Groupe Associé, Imm. Sarto Rodrigue courtier, bur. 565-7474, rés. 569-6717

**PÂTISSERIE** MAISON à vendre avec service de traiteur. Pour info.: 418-449-2631.

**REGION MAGOG**, sur route très passante, DÉPANNEUR/QUINCAILLERIE, bar laitier, casse-croûte, vente de propane, PERMIS OU ÉCHANGER camion motorisé taska 1976, 24 pi., très propre, équipé au complet, 6 pneus neufs, inspection ministère transport faite. Qu'avez-vous à offrir en échange. Tél.: 843-2277.

**SUCRERIE**, super équipée, zone blanc, 6 pneus neufs, inspection ministère transport faite. Qu'avez-vous à offrir en échange. Tél.: 843-2277.

**WOTTON** Rang C, maison mobile Bendix, à être démantée, toute meublée, 14 x 62, ch. élect., très bonne cond., propre. Prix: 18 000\$ à discuter si très intéressé. S'adresser à Valcourt, après 16h: Jocelyn Duchesne 514-532-3758.

**363 BERNARD** Petit lac Magog, 2 c.c., accès au lac, piscine. Echange accepté. 565-4866.

**5**

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

215 MURRAY 3 1/2, 4 1/2 PCES TRES BEAUX LOGEMENTS...

2600 KING OUEST 1 1/2, 3 1/2 PCES. Libres imméd.

2775 GALT OUEST LE PALMA Secteur Universitaire...

\* 2 1/2 - 3 - 4 \* ENDROIT PROPRE ET TRANQUILLE CHAUFFÉ AU CHAUFFE MAUJIN ET JULIET...

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

2 1/2 PCES, centre nord, maison centenaire, tranquille...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

320 DES JOUQUILLES 3 1/2, 4 1/2 PCES - EST RENOVÉS A NEUF...

3655 EAU CH. FOURNIE, ouest, grand 4 1/2, centre d'achat...

3 1/2 - 1 1/2 APP. CAPRI très propres, 1755 Prospect...

3 1/2 - 4 1/2 EST RUE SANS ISSUE ch., eau ch., meubles...

3 1/2 - 4 1/2, secteur Cégep, ch., éci., eau ch. fournie...

3 1/2 ALEXANDRE ch., tranquille, semi meublé...

3 1/2 DANS TRIPLEX à St-Eli., entrée lav.-séch., piscine...

3 1/2 EST dans triplex, tout refait à neuf, 2 galeries...

3 1/2 PCES centre-ville, renové, bois franc, entrée lav.-séch...

3 1/2 PCES chauffé, eau ch., const. béton, 3005 m. est...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

3 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 OUEST LOGEMENTS RENOVES 1555-1580 DORVAL...

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFÉS RENOVÉS A NEUF...

3 1/2, 4 1/2, MEUBLES, centre ville, propres. Tél.: 564-1314.

3 1/2, 4 1/2, PISCINE-EST TRES MODERNES...

3 1/2, CENTRE, meublé, ch., sans bail, libre...

400 McCREA FACE AU CARREFOUR 6 LOGEMENTS...

425 7E AVE NORD, 1 1/2 pces, s.-meublé, éci. fournie...

445-475 LAVIGRIE, Est. 3 1/2, 4 1/2, endroit tranquille...

4 1/2 - 5 1/2 VIEUX NORD, chauffés, eau ch., pl. vernis...

4 1/2 A LOUER secteur universitaire, idéal pour étudiant...

4 1/2 CENTRE VILLE, 44 rue Windsor, stat. porte patio...

4 1/2 CH., EAU CH. prix intéressant pour bonnes réf...

4 1/2 CHAUFFÉ, eau ch., fournie, 2e étage, pl. bois franc...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

4 1/2 CHAUFFÉS 980 DES PAYSANS Eau chaude, entrée lav.-séch...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 PCES, quartier Univ., rue Bonin, chauffé, eau chaude fournie...

4 1/2 PCES, sur chemin Ste-Catherine, près tous services...

4 1/2, 5 1/2 PRES CARREFOUR, 2900 Méry, ch., eau ch., etc.

4 1/2, 5 1/2, EST STYLE CONDO Quadruplex, Vue panoramique...

4 1/2, EST, chauffé, eau chaude, asp. central, très propre...

4 1/2, EST grandes pièces, seul sur étage, dans un triplex...

5 MIN. DU CEGEP 630 BI St-François Nord, 3 1/2, 4 1/2 pces...

555 MCCREA, grand 7 1/2 pces, sur 2 planchers, dans imm. de 4 log...

5 1/2 - 6 1/2 NORD Face Carrefour Estrie, lux., sty. le condo...

5 1/2 dans 4 log., près CHUS, Au: 904-918, Montpelier, 4955 m. est...

5 1/2 MODERNE, duplex récent, 733 Prince Rupert, espace vert...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

5 1/2 PCES, ouest, près université, semi meublé...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

945 et 975 QUATRE SAISONS VOISIN GALERIES QUATRE SAISONS...

A LOUER, 3 1/2, 4 1/2 pces, refaits à neuf, près école et arrêt d'autobus...

A QUI LA CHANCE? 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, meubles, chauffés, eau chaude fournie...

A QUI LA CHANCE? LIBRES IMMÉD. JUILLET CHAUFFÉS, EAU CHAUDE...

A SOUS LOUER, 4 1/2, domaine Le Montagnais, 2 min. de Université avec stat.

A SOUS-LOUER 3 1/2 Tout compris, très grand, tranquille...

A VOIR! STUDIOS Meublé, énergie incl., immeuble récent...

A WINDSOR 3 1/2, 4 1/2 très grands logements 557 route 143...

ALEXANDRE RUELLE CANTIN 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

APP. CHRISTIAN 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

APP. DU PLATEAU FACE AU NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

APP. GALT 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

APP. LE CONCORDE A PARTIR DE 300\$ 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

APP. LENNOXVILLE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

APP. S.D.R. 916 JOGUES GRAND 3 1/2, chauffé, eau ch., très propre...

ASCENSEUR-NORD 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

ASCOT CORNER, gr 4 1/2, s. bain et cuisine à part, eau ch. fournie...

AURAY 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BEAU 3 PCES, rue Bryant, près King J. Cartier...

BEAU 3 PCES, rue Bryant, près King J. Cartier...

BEAU 3 PCES, rue Bryant, près King J. Cartier...

BEAU 3 PCES, rue Bryant, près King J. Cartier...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

AVANTAGEUX 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, OUEST Grandes pièces, beaucoup d'espace de rangement...

1 BEAU LOGEMENT RENOVÉ 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 dans l'est, dis. poissibles pour 1er juillet...

BESOIN CONCIERGES Devra habiter sur les lieux, soit: 1670 Chagnon...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

BROMPTONVILLE, 3 1/2 PCES, 3205, 4 1/2, 3605, 5 1/2, 4005...

BROMPTONVILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

EST 255 LORANGER 4 1/2 pces, ch., eau ch. Tél.: 563-7563, 846-4685.

EST 4 1/2 pces, ch., eau ch. fournie, gr. galerie, 1er étage...

EST 4 1/2, ch., eau chaude fournie, tranquille, 3905/mois...

EST CENTRE 2 1/2 pces, poêle, 2855/mois, 4 1/2 chauffé éclairé...

EST GR 5 1/2 ds quadr., ensol., insonorisé, style condo...

EST GRAND 4 1/2, Conseil, pl. bois fr., pr. tous serv. (église)...

EST RUE CONSEIL Beau 4 1/2 insonorisé, près tous services...

EST 13E SUD 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2...

EST, 3 1/2 - 4 1/2 Entrée laveuse-sécheuse, meublé ou non...

EST, 7 1/2, non chauffé, 2e étage, finition bois franc...

EST, beaux grands log, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. fournie...

EST, près CEGEP Chemin CHUS, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, ch., eau ch., buanderie, libre juillet...

EST, PRES CHUS 1233 et 1235 Des Prés, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, modernes, dans 4 log...

EST, PRES DU CEGEP et hôpital St-Vincent, 1 1/2, pce meublé, 2755/mois, Jour: 564-1337...

EST, ROUTE 112 Libre, 5 min du CHUS et du centre ville, 6 pces dans domaine tranquille...

EST, RUE ST-MICHEL, près cégep, chauffé, eau ch., 4 1/2 pces, libre imm. ou juillet...

EST, CARRE CLÉMENTEAU 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, voisin Cégep, imm. récent, s.-meublé si désiré...

EST, Grand 5 1/2 pces dans imm. récent, très tranquille, Tél.: 849-7738.

EST 1060 CONSEIL, Grands 3 1/2, 4 1/2, const. récente, 823, 1040, 822-5844.

EST 12e AVE NORD 3 1/2, 4 1/2, ch., eau ch., tout rénové, Libre imm. A partir de 345\$, 563-7396, 564-1463

ÉTUDIANTS RUE ST-MICHEL 3 1/2, 4 1/2, C'EST LE LOGEMENT idéal! Vous faiti Près du Cégep, service d'autobus, épi. cerie...

FLEURIMONT, 4 1/2, 5 1/2 pces, modernes, balcon 8' x 12', Paiement: Tél.: 823-3038, 566-7699, 564-1336.



MOTS CROISÉS grid with 11 columns and 12 rows. Includes horizontal and vertical clues.

VERTICALEMENT clues: 1 - Auberge, mais ni mal tenue... 2 - Charge d'ânes... 3 - Parfum extrait d'une valérianaécée... 4 - Animal domestique... 5 - Article... 6 - Terre semée en lin... 7 - La sienne... 8 - Homme ignorant... 9 - Opiniâtre... 10 - Tragédie de Voltaire... 11 - Dans soignée... 12 - Breuvage de Dieux de la Fable (pl.)

VENTE ET INSTALLATION Location grue RODRIGUE TREMBLAY, près Murs Rideaux - Entrées commerciales - Serres - Solarium 2540, rue Roy Sherbrooke, 346-4527

Advertisement for 'Un homme comme tant d'autres' featuring a man in a suit and a woman in a dress. Text: 'Un rhume en pleine chaleur, ça me dit rien de bon, déclara Amanda. Le lendemain, la toux augmenta et le petit se mit à cracher. Pourvu que ce soit pas la coqueluche, s'inquiéta la grand-mère. Elle avait vu juste. La jeune maman passait de longues heures au chevet du petit; elle le faisait boire, lavait son visage ruisselant de sueur, le couvrait quand il avait froid, le découvrait quand il avait trop chaud, le redressait quand il toussait, lui donnait du sirop. Le petit semblait prendre du mieux, refusait de rester au lit et reprenait lentement ses jeux. Quelques jours plus tard, les quintes de toux le terrassaient de nouveau. Il toussait tellement que Charles sentait ses propres poumons en souffrir. Il partait plus tard le matin, allongeait son temps de dîner, rentrait plus tôt pour souper. Mathilde avait fait le tiers de sa grossesse; les nausées étaient passées et elle se sentait forte, plus forte que lors des deux autres. Mais quand Henri attrapa la coqueluche à son tour, Amanda vint l'aider pour la relayer auprès des enfants ou lui apporter des plats chauds. Delphina s'inquiétait des petits, mais elle n'était plus d'aucune aide et elle affolait la jeune mère en lui racontant combien d'enfants étaient morts de la coqueluche dans le village. Finalement, Amanda emmena sa vieille marraine chez elle, prétextant qu'elle avait besoin de son aide pour finir les préparatifs des noces. Mathilde soignait ses petits jour et nuit. Morte d'inquiétude, elle en oubliait quasiment le mariage de son frère et de Mélanie dans quelques jours. Je peux pas laisser les petits. Vas-y, Charles. Mélanie sera moins déçue, finit-elle par lui offrir sans conviction.'

Charles avait son air des mauvais jours. — Ces petits-là ont un père, puis leur père c'est moi. Ma place de chef de famille, c'est ici. Elle s'appuya contre lui un instant et il la serra dans ses bras. Ils ne s'en parlaient pas mais ils savaient tous deux qu'ils risquaient de les perdre d'un jour à l'autre. «Ma place est ici», se redit-il en retournant à la scierie. Les nouveaux mariés devaient prendre le train le lendemain des noces, au village des Manseau. Comme il ne reviendrait pas à Saint-François-de-Hovey, Damien vint dire au revoir à sa grande sœur. Mathilde supportait bravement son angoisse de tous les instants pour ses petits, mais, épuisée par les longues veilles, profondément chagrinée de ne pas revoir Mélanie, elle éclata en sanglots. — J'ai bien envie de lui en apporter un pot, dit Damien. Ça ferait un beau cadeau de mariage, ça: les larmes de sa belle-sœur... Elle essayait de sourire, mais ne pouvait s'arrêter de pleurer. Son frère lui sortit une phrase qui avait l'air d'être préparée depuis longtemps et qu'il énonça avec un trémolo. — Quand j'étais petit, mon plus beau souvenir, c'était que tu riais tout le temps. C'est ça que je veux apporter de chez nous. Mathilde renifla, se força pour au moins un sourire, mais ce sourire fut si triste que Charles s'en mêla pour conjurer le sort. — Ben, le petit beau-frère, va falloir que tu te contentes d'une face misérable... — Pas regardable... — Ratinée... La litanie des deux tannants dissipa momentanément la tristesse de Mathilde, qui rit un peu, nerveu-



101 PERSONNEL DEMANDÉ A KNOWLTON, AU METRO Boucher avec expérience (ou grand) temps plein, bilingue...

102 TRAVAIL DEMANDÉ CHAUFFEUR 34 ANS célibataire, 6 ans exp. recherche ouvrage...

103 VENDEURS vendeuses demandées pour démonstration de vêtements à domicile...

104 GARDIENS GARDIENNES RECHERCHE PERSONNE responsable avec expérience pour garder bébé...

105 EDUCATION INSTRUCTION ÉCOLE Les Enfants de la Terre et l'école de Michael...

106 MATHÉMATIQUES Cours privés, sec. I.V. 30 ans exp. Laiss. mess. 846-2063

107 WORD PERFECT Lotus, dBase, DOS, Windows, cours intensif...

108 WORD PERFECT cours intensif Lotus, dBase, DOS, Windows, cours intensif...

109 142 SERVICES DIVERS A. RENOVATIONS Toiture, menuiserie, peinture, etc...

110 OFFRE D'EMPLOI Vous réussissez bien votre travail actuel? Vous n'avez plus d'avancement?

111 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

112 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

113 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

114 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

115 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

116 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

117 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

118 RECHERCHEUR RECHERCHEUR chercheur en recherche de bons représentants et conseillers qui désirent faire de 3 000 à 5 000/mis et un avenir assuré...

143 SERVICES DIVERS PEINTURE -plâtres-joints-gyproc, stucco, marbre, finition de s.-sol. R. PARISE, 569-8785

144 PHOTOGRAPHE Activités sportives, groupes, équipes sociales. 569-0881

145 PLATRIER-PEINTRE Gyproc, joints, stucco. Estimation gratuite. Claude, 822-2668

146 PLOMBIER COMPÉTENT ferait tous sortes de réparations et rénovations en plomberie

147 PROBLÈMES DE TOITURE D.R. COUVREUR TÈL.: 832-3189

148 RENOVATIONS RESIDENTIELLES Petits et grands travaux, int. et ext., qualité assurée, références. Pascal, 820-4069

149 S.O.S. COUVREUR Estimation gratuite. M. Lavigne, 822-0533

150 TOITURE Bardeau - asphalte - gravier Estimation gratuite. Travail garanti

151 146 DÉMÈGEMENT CAMION DISPONIBLE pour déménagement. Réservez dès maintenant

152 DÉMÈGEMENT HERTLE ENR. Déménagement. Prix imbattable. Estimation gr. Ouvert 7 jours

153 148 PAYSAGISTES ARBRES DÉCORATIFS boules et pyramides, 155 ch. cèdres, portes haies livrés ou posés

154 PAVAGE LAVALLÉE TANGUAY INC. Pavage et réparation d'asphalte, excavation, mur et trottoir en béton

155 PINGATRE TERRASSEMENT Râtelage de gazon, tonte de gazon, réglage de cannes, tonte, entretien gazonnier et paysage

156 POSE DE CEDRES Estimation gratuite. 846-3850

157 SERVICE D'ENTRETIEN JOYE ENR. Résidentiel et commercial. VOUS OFFRE: Nettoyage et ramassage de feuilles

158 161 BICYCLETTES À VENDRE VELO ITALIEN BENOTTO 12 vit., très propre, valeur 1195\$, laisserais à 750\$, 569-7948

159 162 TRACTEURS TRACTEUR JOHN DEERE 317 1987, très propre, valeur 3 500\$, 566-1925

160 165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS 3 ROUES Yamaha 200 E Shaft, 84, très bon état, condition, 1.100\$, Tél.: 846-3170

166 REMORQUES REMORQUE 12 pi x 7 pi x 15 pi, Ruedes de 124 cm de hauteur, roues Tandem, freins élect. cond. solide pour charge lourde

167 168 CAMIONS CAMION CUBE FORD 1985, 351 à gaz. Prix: 2.900\$. Tél.: 843-2431

168 PROBLÈMES DE TOITURE D.R. COUVREUR TÈL.: 832-3189

169 146 DÉMÈGEMENT CAMION DISPONIBLE pour déménagement. Réservez dès maintenant

170 148 PAYSAGISTES ARBRES DÉCORATIFS boules et pyramides, 155 ch. cèdres, portes haies livrés ou posés

171 PAVAGE LAVALLÉE TANGUAY INC. Pavage et réparation d'asphalte, excavation, mur et trottoir en béton

172 PINGATRE TERRASSEMENT Râtelage de gazon, tonte de gazon, réglage de cannes, tonte, entretien gazonnier et paysage

173 POSE DE CEDRES Estimation gratuite. 846-3850

174 SERVICE D'ENTRETIEN JOYE ENR. Résidentiel et commercial. VOUS OFFRE: Nettoyage et ramassage de feuilles

175 161 BICYCLETTES À VENDRE VELO ITALIEN BENOTTO 12 vit., très propre, valeur 1195\$, laisserais à 750\$, 569-7948

176 162 TRACTEURS TRACTEUR JOHN DEERE 317 1987, très propre, valeur 3 500\$, 566-1925

177 165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS 3 ROUES Yamaha 200 E Shaft, 84, très bon état, condition, 1.100\$, Tél.: 846-3170

178 166 REMORQUES REMORQUE 12 pi x 7 pi x 15 pi, Ruedes de 124 cm de hauteur, roues Tandem, freins élect. cond. solide pour charge lourde

179 167 168 CAMIONS CAMION CUBE FORD 1985, 351 à gaz. Prix: 2.900\$. Tél.: 843-2431

180 PROBLÈMES DE TOITURE D.R. COUVREUR TÈL.: 832-3189

181 RENOVATIONS RESIDENTIELLES Petits et grands travaux, int. et ext., qualité assurée, références. Pascal, 820-4069

182 S.O.S. COUVREUR Estimation gratuite. M. Lavigne, 822-0533

183 TOITURE Bardeau - asphalte - gravier Estimation gratuite. Travail garanti

170 AUTOS À VENDRE ACHETONS AUTOMOBILES pour pièces. VENDONS automobiles d'occasion

171 170 AUTOS À VENDRE MAZDA 626 LX 1991, auto, air, toit ouvrant, 53 000 km

172 170 AUTOS À VENDRE MAZDA 626 1984, 131 000 km, 1 500\$, 562-5144 ap. 18h

173 170 AUTOS À VENDRE MERCURY LYNX SPORT XR3 1986, toit ouvrant, radio am fm stéréo cass, 5 vit., mécat. A1, Un bijou! Faut voir

174 170 AUTOS À VENDRE MUSTANG GT 1988 5 vit., 37 000 km, jamais sortie l'hiver, 8500\$ nég. Laisser message

175 170 AUTOS À VENDRE 1989 NISSAN MAXIMA 80 000 km, garnie Nissan/160 000 km, comme neuve

176 170 AUTOS À VENDRE NISSAN STANZA XE 90, tout équipé, 50 000 km, 15 000\$, Ap. 16h: 563-0328

177 OGL 91 CAMRY 1, équipé air clim, 90 CHRYSLER Daytona, V6 87 CAMARO V8, t-top

178 170 AUTOS À VENDRE PASSAT GL 1992, 2-équipée, 130 000 km, à l'état neuf, prix: 17 500\$, 564-0000

179 170 AUTOS À VENDRE PLYM VOYAGER SE 88, V6, aut., air, 105 000 km, Econoline 150 85, 6 m, 114 000 km

180 170 AUTOS À VENDRE PONTIAC 6000 1985, V-6, aut., freins, batterie, pneus neufs

181 170 AUTOS À VENDRE PONTIAC GRAND PRIX LE 1987 PAS DE T.P.S. Bleu foncé, très bien équipée

182 170 AUTOS À VENDRE THUNDERBIRD 1984 très propre, 53 000 km, 3 000\$, Tél.: 864-9838

183 170 AUTOS À VENDRE TOYOTA COROLLA SR5 1991 rouge, coupé, 2 p., aut., air, cassettes, alléger, 43 600 km

184 170 AUTOS À VENDRE TOYOTA COROLLA 1981, Tél.: 563-5295

185 170 AUTOS À VENDRE TOYOTA CRESSIDA 1989, équipée au complet, toit ouvrant, 95 000 km, 8 000\$, Tél.: 864-9838

186 170 AUTOS À VENDRE TOYOTA FORD RUNNER 1988, 95 600 km, 2 p., man., 4 cyl. Prix: 8 200\$, 879-4419

187 170 AUTOS À VENDRE TOYOTA TERCEL 89, 53 000 km, 4 500\$, nég. Sylvania, 562-5854, 864-6464

171 AUTOS À VENDRE MAZDA 626 LX 1991, auto, air, toit ouvrant, 53 000 km

172 AUTOS À VENDRE MAZDA 626 1984, 131 000 km, 1 500\$, 562-5144 ap. 18h

173 AUTOS À VENDRE MERCURY LYNX SPORT XR3 1986, toit ouvrant, radio am fm stéréo cass, 5 vit., mécat. A1, Un bijou! Faut voir

174 AUTOS À VENDRE MUSTANG GT 1988 5 vit., 37 000 km, jamais sortie l'hiver, 8500\$ nég. Laisser message

175 AUTOS À VENDRE 1989 NISSAN MAXIMA 80 000 km, garnie Nissan/160 000 km, comme neuve

176 AUTOS À VENDRE NISSAN STANZA XE 90, tout équipé, 50 000 km, 15 000\$, Ap. 16h: 563-0328

177 OGL 91 CAMRY 1, équipé air clim, 90 CHRYSLER Daytona, V6 87 CAMARO V8, t-top

178 AUTOS À VENDRE PASSAT GL 1992, 2-équipée, 130 000 km, à l'état neuf, prix: 17 500\$, 564-0000

179 AUTOS À VENDRE PLYM VOYAGER SE 88, V6, aut., air, 105 000 km, Econoline 150 85, 6 m, 114 000 km

180 AUTOS À VENDRE PONTIAC 6000 1985, V-6, aut., freins, batterie, pneus neufs

181 AUTOS À VENDRE PONTIAC GRAND PRIX LE 1987 PAS DE T.P.S. Bleu foncé, très bien équipée

182 AUTOS À VENDRE THUNDERBIRD 1984 très propre, 53 000 km, 3 000\$, Tél.: 864-9838

183 AUTOS À VENDRE TOYOTA COROLLA SR5 1991 rouge, coupé, 2 p., aut., air, cassettes, alléger, 43 600 km

184 AUTOS À VENDRE TOYOTA COROLLA 1981, Tél.: 563-5295

185 AUTOS À VENDRE TOYOTA CRESSIDA 1989, équipée au complet, toit ouvrant, 95 000 km, 8 000\$, Tél.: 864-9838

186 AUTOS À VENDRE TOYOTA FORD RUNNER 1988, 95 600 km, 2 p., man., 4 cyl. Prix: 8 200\$, 879-4419

187 AUTOS À VENDRE TOYOTA TERCEL 89, 53 000 km, 4 500\$, nég. Sylvania, 562-5854, 864-6464

188 AUTOS À VENDRE TOYOTA TERCEL 89, 53 000 km, 4 500\$, nég. Sylvania, 562-5854, 864-6464

170 AUTOS À VENDRE ACHETONS AUTOMOBILES pour pièces. VENDONS automobiles d'occasion

171 AUTOS À VENDRE MAZDA 626 LX 1991, auto, air, toit ouvrant, 53 000 km

172 AUTOS À VENDRE MAZDA 626 1984, 131 000 km, 1 500\$, 562-5144 ap. 18h

173 AUTOS À VENDRE MERCURY LYNX SPORT XR3 1986, toit ouvrant, radio am fm stéréo cass, 5 vit., mécat. A1, Un bijou! Faut voir

174 AUTOS À VENDRE MUSTANG GT 1988 5 vit., 37 000 km, jamais sortie l'hiver, 8500\$ nég. Laisser message

175 AUTOS À VENDRE 1989 NISSAN MAXIMA 80 000 km, garnie Nissan/160 000 km, comme neuve

176 AUTOS À VENDRE NISSAN STANZA XE 90, tout équipé, 50 000 km, 15 000\$, Ap. 16h: 563-0328

177 OGL 91 CAMRY 1, équipé air clim, 90 CHRYSLER Daytona, V6 87 CAMARO V8, t-top

178 AUTOS À VENDRE PASSAT GL 1992, 2-équipée, 130 000 km, à l'état neuf, prix: 17 500\$, 564-0000

179 AUTOS À VENDRE PLYM VOYAGER SE 88, V6, aut., air, 105 000 km, Econoline 150 85, 6 m, 114 000 km

180 AUTOS À VENDRE PONTIAC 6000 1985, V-6, aut., freins, batterie, pneus neufs

181 AUTOS À VENDRE PONTIAC GRAND PRIX LE 1987 PAS DE T.P.S. Bleu foncé, très bien équipée

182 AUTOS À VENDRE THUNDERBIRD 1984 très propre, 53 000 km, 3 000\$, Tél.: 864-9838

183 AUTOS À VENDRE TOYOTA COROLLA SR5 1991 rouge, coupé, 2 p., aut., air, cassettes, alléger, 43 600 km

184 AUTOS À VENDRE TOYOTA COROLLA 1981, Tél.: 563-5295

185 AUTOS À VENDRE TOYOTA CRESSIDA 1989, équipée au complet, toit ouvrant, 95 000 km, 8 000\$, Tél.: 864-9838

186 AUTOS À VENDRE TOYOTA FORD RUNNER 1988, 95 600 km, 2 p., man., 4 cyl. Prix: 8 200\$, 879-4419

187 AUTOS À VENDRE TOYOTA TERCEL 89, 53 000 km, 4 500\$, nég. Sylvania, 562-5854, 864-6464

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

ENCAN À COMMISSION AU DOMAINE JOLY 2045, chemin Lemire Fleurimont

Le journal du futur aura moins de papier et plus d'informations

Tous les jeudis soirs, 19h. Apprenez vos articles de tous genres

Plus d'informations, moins de papier et de meilleurs rendements pour les annonceurs.

Voilà le journal de demain, se fait faire hier les dirigeants de l'industrie réunis à Toronto.

Le journal traditionnel n'est qu'un moyen parmi d'autres de diffuser de l'information et de la publicité, ont déclaré des experts lors de l'assemblée annuelle de l'Association canadienne des quotidiens.

«Ce qui est important, ce n'est pas le journal, ce sont les informations», a indiqué Wayne MacPhail de la division de transmission électronique de Southam, une compagnie propriétaire de 18 journaux au pays.

Plus d'une certaine d'éditeurs, de rédacteurs en chef et d'administrateurs se sont rassemblés à Toronto cette semaine pour les assemblées annuelles de l'Association des quotidiens et de l'agence de presse nationale La Presse Canadienne.

Les lecteurs potentiels et les annonceurs qui tentent de le rejoindre consacrent de plus en plus de temps à d'autres sources d'information, créant le besoin pour les journaux d'étendre leur champ d'action, a indiqué Len Forman de l'Association américaine des quotidiens.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

«L'industrie ne fonctionne plus de la même façon qu'auparavant», a constaté M. Forman.

# Décès, Avis, Remerciements



**ASSELIN Benoit**

— A Sherbrooke, le 26 mars 1993, est décédé monsieur Benoit Asselin, à l'âge de 19 ans, fils bien aimé de Ronald Asselin et de Nicole Clément, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. L'inhumation aura lieu à la Coopérative Funéraire de l'Estrie, 530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc. Tél.: 565-7646.

Alain Leclerc, dir. gén. Les funérailles seront tenues le samedi 24 avril 1993, à 14 h, en l'église St-Charles-Garnier, 3710 rue Hamel, Sherbrooke (face au Carrefour de l'Estrie). Outre ses parents, Benoit laisse dans le deuil sa sœur Isabelle; son frère Marco; son amie Nathalie Fillion; ses grands-parents: M. Mme Alfred Asselin; M. Mme Raymond Clément; ses oncles et tantes: Joseph Asselin (Nicole); Royal Asselin (Suzanne); Jean-Paul Asselin; Marie-Paule Dufresne (André); Robert Clément (Monique); Huguette Faucher (Jean); Claire Hafford (Léon); Lise Droissard (Raphaël); Céline Clément; ainsi que de nombreux cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'organisme humanitaire CARREFOUR INTERVENTION SUICIDE, C.P. 71, Sherbrooke, Qc, J1H 5H5, seraient grandement appréciés.

## BISHOP Reginald-Lewis

— A North-Hatley, le 28 mars 1993, est décédé monsieur Reginald-Lewis Bishop, à l'âge de 88 ans, époux de feu Edith Peake, demeurant à North-Hatley. Afin de respecter les dernières volontés du défunt il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le samedi 24 avril 1993, à 14 h, en l'église St-Georges de Lennoxville, le célébrant sera Rév. K. Dickerson. Inhumation des cendres au cimetière St-Peter's de Sherbrooke. La famille sera présente une heure avant le service pour recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Salon Funéraire  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

**CLIFFORD Thérèse (Brown)**  
— Au Centre d'accueil Dollard des Ormeaux, le 21 avril 1993, est décédée madame Thérèse Brown, épouse de William (Bill) Clifford. La défunte repose à la

**Résidence Funéraire Lakeshore Cardinal**  
560 Bord du Lac Dorval, Qc

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 21 h. Funérailles, le vendredi 23 avril 1993, à 11 h, en l'église St-Vernon's, 1300 Carson, Dorval. Outre son époux, madame Clifford laisse dans le deuil ses filles: Carol-Ann (Roger Corriveau); Kathleen (Thomas Brown); ses petits-enfants: Paul (Danielle Garant); Pierre Corriveau; Steve Corriveau (Claudine Roy); Clifford et Stuart Brown; son arrière-petite-fille Sarah; ses sœurs et frères: Madeleine (Luisier Castonguay); Annette (feu Rémi Archambeault); Rose-Marie (Gaétan Desforges); Alphonse (Germaine Courtois); Eddy (Susan). Elle était aussi la sœur de feu Berthe (René Gascon); de feu Yvette (Albert Castonguay); de feu Marie (Allan Rankin). Elle laisse également ses belles-sœurs: Eileen Kay et Jack Clifford. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE MONTREAL INC., 3974 rue Notre-Dame ouest, Montréal, Qc, H4C 1R1, seraient grandement appréciés.

## FOURNIER Georges

— A Sherbrooke, le 21 avril 1993, est décédé monsieur Georges Fournier, à l'âge de 62 ans, époux de dame Valérie Boucher, demeurant à Bishopton. Le défunt repose à la:

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
526 rue Prospect  
Sherbrooke, Qc  
Tél.: 565-7646

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h. VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 40. Funérailles, le samedi 24 avril 1993, à 10 h, en l'église Coeur Immaculé de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Fournier laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Lise Bernard); Réjean (Manon Plante); Fernand Béliveau (Francine Houde); Jean-Guy (Carole Gentes); Jacques-Raymond (Sylvie); ainsi que 11 petits-enfants; ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Joseph Lacroix (feu Évangéline); Mme Jeanne Duperron (feu Paul); M. Mme Rosario Plante (Victorine); M. Henri-Plante (feu Thérèse); Mme Marie Fournier (feu Rosaire L'Heureux); Mme Laurette Fournier (feu Rosario Fournier); sa belle-mère: Mme Zéphérine Bolduc; M. Mme Lionel Poulin; M. Mme Ronaldo Boucher (Jeanine); M. Mme Fernand Plante; Mme Henriette Boucher (M. Bédard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

## CORRIVEAU Alfred

— A sa résidence, le 19 avril 1993, est décédé monsieur Alfred Corriveau, à l'âge de 77 ans, époux de feu Gisèle Dugal, demeurant à East Angus. Il n'y aura pas d'exposition. Les cendres reposent aux:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Salon Funéraire  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

**Résidence Funéraire Mongeau Lefebvre**  
1115 rue Girouard O.  
St-Hyacinthe, Qc  
Tél.: 514-774-8000

Jour des funérailles, à partir de 9 h. Funérailles le samedi 24 avril 1993, à 11 h, en l'église St-Joseph de St-Hyacinthe, suivies de l'inhumation à Bromptonville. M. Fortin laisse dans le deuil son fils: Alain (Denise Provost) et son petit-fils: Yvon, de Bernières; son frère: René Fortin; sa belle-sœur: Irène Roy Meunder, Montréal; ainsi que d'autres parents et amis.

## LALLIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**Résidence Funéraire Mongeau Lefebvre**  
1115 rue Girouard O.  
St-Hyacinthe, Qc  
Tél.: 514-774-8000

Jour des funérailles, à partir de 9 h. Funérailles le samedi 24 avril 1993, à 11 h, en l'église St-Joseph de St-Hyacinthe, suivies de l'inhumation à Bromptonville. M. Fortin laisse dans le deuil son fils: Alain (Denise Provost) et son petit-fils: Yvon, de Bernières; son frère: René Fortin; sa belle-sœur: Irène Roy Meunder, Montréal; ainsi que d'autres parents et amis.

## LALLIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**Résidence Funéraire Mongeau Lefebvre**  
1115 rue Girouard O.  
St-Hyacinthe, Qc  
Tél.: 514-774-8000

Jour des funérailles, à partir de 9 h. Funérailles le samedi 24 avril 1993, à 11 h, en l'église St-Joseph de St-Hyacinthe, suivies de l'inhumation à Bromptonville. M. Fortin laisse dans le deuil son fils: Alain (Denise Provost) et son petit-fils: Yvon, de Bernières; son frère: René Fortin; sa belle-sœur: Irène Roy Meunder, Montréal; ainsi que d'autres parents et amis.

## LALLIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**Résidence Funéraire Mongeau Lefebvre**  
1115 rue Girouard O.  
St-Hyacinthe, Qc  
Tél.: 514-774-8000

Jour des funérailles, à partir de 9 h. Funérailles le samedi 24 avril 1993, à 11 h, en l'église St-Joseph de St-Hyacinthe, suivies de l'inhumation à Bromptonville. M. Fortin laisse dans le deuil son fils: Alain (Denise Provost) et son petit-fils: Yvon, de Bernières; son frère: René Fortin; sa belle-sœur: Irène Roy Meunder, Montréal; ainsi que d'autres parents et amis.

## LALLIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction des:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565-2323

## M. Mme Bourque, resp. LALIER Joséphat

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 avril 1993, est décédé monsieur Joséphat Lallier, à l'âge de 85 ans, époux de Irène Bald, demeurant à East Angus. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la:

**JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.**  
Brien et Monfette Inc.  
56 rue Laurier  
East Angus, Qc  
Tél.: 565

# Arts et spectacles

## Un premier prix bien mérité à Johanne Valence et Câble 11

Rachel LUSSIER Sherbrooke  
En se méritant le premier Prix

provincial d'excellence en programmation catégorie Actualité, mention attribuée par L'Association canadienne de télévision par câble

(A.C.T.T.) pour les émissions produites au Québec au cours de l'année 1992, l'animatrice Johanne Valence et l'équipe, presque entièrement bénévole de Câble 11 - Vidéotron Sherbrooke ont prouvé qu'il était possible, avec un minimum de moyens, de réaliser en information télévisée un produit attrayant et efficace.

Depuis trois ans maintenant, l'émission *Cette semaine* assure une couverture de l'actualité par le biais de reportages, d'entrevues et de chroniques.

Quelque 300 entrevues sur des sujets différents ont été diffusées au cours des seules 13 dernières semaines.

On offre un résumé hebdomadaire des événements et un volet thématique sur des sujets susceptibles d'intéresser la clientèle de la région sherbrookoise.

«Nous tentons de mettre en lumière les points de vue des porte-paroles, des dirigeants, des intervenants sur les préoccupations ou les dossiers chauds de l'heure», explique Michel Côté, coordonnateur à Câble 11.

### AU SERVICE DU PUBLIC

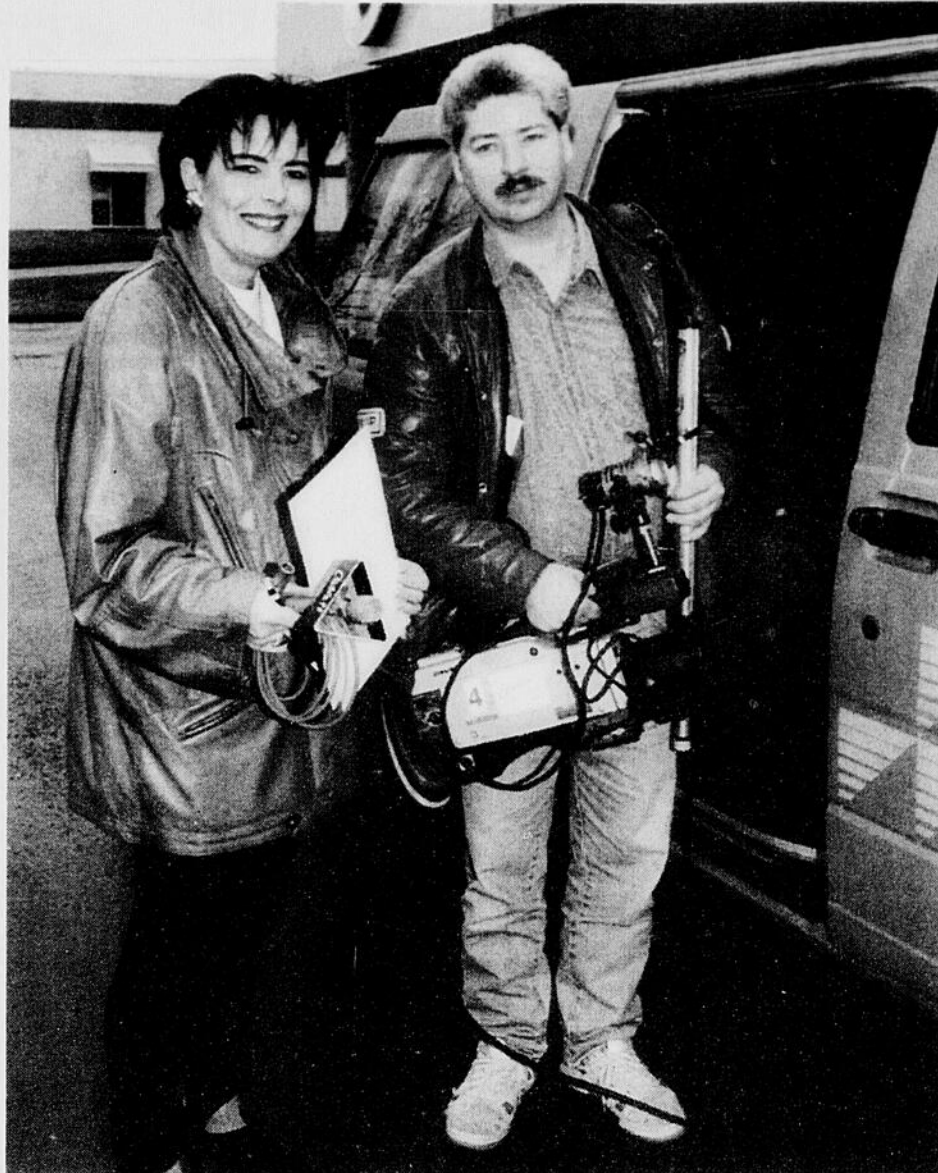
Pour Johanne Valence, initiatrice du projet, il était primordial de développer, chez Câble 11, un concept d'information où les gens du milieu peuvent s'exprimer, se faire connaître ou faire connaître leurs activités et leurs idées.

«La formule veut que nous proposons à la fois des nouvelles locales et des chroniques régulières. Notre objectif était d'être à l'écoute, la reconnaissance que nous avons reçue nous incite à continuer en espérant que nous répondons aux nombreuses attentes des téléspectateurs en matière d'information locale, dit l'animatrice.»

«Au fil des années, poursuit pour sa part M. Côté, *Cette semaine* est devenu un outil d'information et de sensibilisation complémentaire à ce qui se fait ailleurs.»

Trois critères prévalaient à l'attribution du Prix d'excellence en programmation: le contenu (style et traitement), la technique (qualité sonore et visuelle), et la valeur du projet (atteinte des objectifs et impact).

C'est le 12 mai, via Toronto, que l'équipe de *Cette semaine*, qui est maintenant automatiquement éligible au Prix national dans la même catégorie, saura si elle est la meilleure à l'échelle



Johanne Valence, animatrice de l'émission «*Cette semaine*» que produit et diffuse Câble 11 à Sherbrooke et qui vient de rafler un prix provincial, en compagnie du cameraman Michel Innes, un artisan de la première heure.

**BURT REYNOLDS**  
Le rêve d'un enfant. Le cauchemar d'un flic.

**UN FLIC ET DEMI**

LA MAISON DU CINÉMA  
63 KING OUEST - 566-8782

DÈS DEMAIN:  
7:00 - 9:00

**Concert Romantique**  
Les voix du printemps

ENSEMBLE VOCAL  
**AMATUS**  
DE L'ESTRIE

35 voix, piano quatre mains, solistes

Au programme: Haydn Solistes: Gail Desmarais, soprano  
Schubert Noëlla Huet, mezzo-soprano  
Mendelssohn Pianistes: Brigitte Prévost  
Schumann Johannes Hébert  
Brahms  
Dvorak  
Fauré

Direction musicale: André Martin

Samedi 24 avril 1993, 20 h 00  
Église Saint-Esprit  
2290, rue Galt Ouest, Sherbrooke

Admission générale: 15\$. Sièges réservés: 18\$  
Billets en vente au GRAMOPHONE (Promenades King, Sherbrooke) et à l'entrée

En collaboration avec

**CERAS PRÉSENTE**

**SUR LA SCÈNE**  
— Magicien  
— Hypnotiseur  
— Humoriste...

SPECTACLES:  
VENDREDI 23 AVRIL À 21 h 30  
SAMEDI 24 AVRIL À 15 h ET 21 h 30  
DIMANCHE 25 AVRIL À 15 h

JEANNINO hypnotiseur

AU CENTRE EXPO-SHERBROOKE  
DU 23 AU 25 AVRIL 1993  
AU 300, RUE PARC (Voisin du Palais des Sports)

**SALON DE L'ÉSOTÉRISME  
ET DES SCIENCES OCCULTES**

HEURES D'OUVERTURE:  
Vendredi 23 avril 13 h à 23 h  
Samedi 24 avril 13 h à 23 h  
Dimanche 25 avril 12 h à 18 h

Entrée: 5\$ (TPS incluse)

CONSULTATIONS: \* Voyantes \* Cartomanciens \* Astrologues  
\* Lignes de la main \* Numérogie

LA MAISON DU CINÉMA  
63, KING OUEST, 566-8782  
MARDI ET MERCREDI : \$3.75

UN FILM  
CHOC SUR  
LA POLICE  
**L-627**  
13 ANS +

de Bertrand Tavernier

JUSQU'À JEUDI  
HORAIRE: 6:45 - 9:30

**SNIPES HOPPER**  
**LE POINT CRITIQUE**  
13 ANS +

version française de BOILING POINT

HORAIRE: 7:15 - 9:10

OSCAR DU MEILLEUR SCÉNARIO  
**LE CRI DES LARMES**  
16 ANS +

v. f. de THE CRYING GAME

HORAIRE: 7:05 - 9:15

GAGNANT DE 4 OSCARS  
CLINT EASTWOOD GENE HACKMAN  
**IMPARDONNABLE**  
13 ANS +

v. f. de UNFORGIVEN

HORAIRE: 6:55 - 9:25

**CHAPLIN**  
16 ANS +

EN VERSION FRANÇAISE

HORAIRE: 6:50 - 9:30

JEREMY IRONS JULIETTE BINOCHÉ  
"UN PUR CHEF-D'OEUVRE!"  
Luc Perrault, LA PRESSE

**FATALE**  
JUSQU'À JEUDI  
16 ANS +

HORAIRE: 7:10 - 9:20

**CINÉMA CAPITOL**  
59, KING EST, 565-0111  
MARDI ET MERCREDI : \$4.00

RÉMY GIRARD

**La FLORIDA**  
Tous les soirs: 7:00 - 9:00

**FAMOUS PLAYERS**

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
3050 Portland 565-0366

SWING KIDS (13+)  
9:15  
LES AVENTURES DE HUCK FINN (G)  
7:00  
LES VISITEURS (G)  
7:00-9:15  
PROPOSITION INDÉCENTE (13+)  
7:00-9:15

★ DOLBY DIGITAL

**BIBLIOTHÈQUE PRÉSENTE**

**ANDRÉ GAGNON**

23 et 24 avril à 20 h 30

23 AVRIL: INVITÉE, MARIE-DENISE PELLETIER  
24 AVRIL: INVITÉE, RENÉE-CLAUDE

Billets en vente  
au restaurant 3 Marmilles,  
Magog et au Vieux Clocher

RÉSERVATIONS:  
847-0470

**LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG**

**FAMOUS PLAYERS**

Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**

PRIX POUR 14 À 17 ANS: 5.50\$

**ERIC ROBERTS**  
16 ANS +

CETTE FOIS-CI, ILS RISQUENT LEUR VIE.

**BEST OF THE BEST 2**  
VERSION FRANÇAISE

...L'AS DES AS

DÈS DEMAIN À: 7 H 00, 9 H 15.

MAISON DU CINÉMA  
Du 23 au 29 avril 1993  
2<sup>E</sup> ÉDITION

**FESTIVAL IMAGES DU SUD**  
Le rendez-vous avec l'Amérique du Sud et l'Afrique

**SOIRÉE D'OUVERTURE**  
De la terre de feu au Mexique, un voyage d'une richesse et d'une beauté fabuleuse.

COMPÉTITION OFFICIELLE  
CANNES 1992

**Le Voyage**  
En version originale avec sous-titres français  
"L'humour de Solanas est corosif. Et très efficace..."  
-Serge Dussault, LA PRESSE

Le FESTIVAL IMAGES DU SUD est organisé par le Carrefour de Solidarité Internationale et la Maison du Cinéma, avec le concours de Vues d'Afrique, la Tribune, la ville de Sherbrooke et le Ministère des Communautés Culturelles et de l'Immigration.

VENDREDI 23, 8h00: ..... LE VOYAGE  
7h00: ..... CHEB

SAMEDI 24, 9h00: ..... 1492 CHRISTOPHE COLOMB

DIMANCHE 25, 1h00: ..... LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR  
3h30: ..... AUTOMNE, OCTOBRE À ALGER  
7h00: ..... DANZON  
9h00: ..... SARAFINA

LUNDI 26, 6h45: ..... LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR  
9h15: ..... 1492 CHRISTOPHE COLOMB

MARDI 27, 6h45: ..... LE VOYAGE  
9h30: ..... CHEB

MERCREDI 28, 7h00: ..... SARAFINA  
9h00: ..... LE VOYAGE

JEUDI 29, 7h00: ..... DANZON  
9h00: ..... TOUBAB BI

À Sherbrooke, au Théâtre du Parc Jacques-Cartier Du 7 au 24 avril 1993 Du mercredi au samedi, à 20 h

Décor: Claude Goyette membre de l'A.P.A.S.Q.

Costumes: Élisabeth Savard

Musique: Michel G. Côté

Éclairages: Jean Francoeur

Avec: Lysanne Gallant Jacques Jalbert Élisabeth Lenormand Jean Maheux Brigitte Paquette

**DERNIÈRE SEMAINE**  
«Une oeuvre puissante... Du grand théâtre à ne pas rater!»  
Rachel Lussier

**LE LION DE BANGOR**  
DE JOVETTE MARCHESSAULT  
MISE EN SCÈNE GUY BEAUCHÉ

Informations (819) 823-5404 Réservations (819) 821-5489

Billets en vente actuellement

Le cadeau idéal pour la fête des mères

**MARDI 8 JUIN — 18h et 21h**

**LA MAGIE DE DAVID COPPERFIELD**  
VOYEZ-LE AVANT QU'IL NE DISPARAISSE

Salle Maurice-O'Bready  
CENTRE CULTUREL  
Université de Sherbrooke

OFFRE SPÉCIALE  
Présentez au guichet ou à toute autre billetterie le code CUP de n'importe quel emballage de produits Pampers Lins ou Always comme preuve d'achat et obtenez un rabais de 4,00\$ par billet. Un seul billet par preuve d'achat. Valable jusqu'à épuisement des billets.

Achetez au 820-1000  
Billets: 32,50\$ - 23,50\$

PRÉSENTÉ PAR  
**Pampers Lins always**

CHLT63AM LaTribune TÉLÉ 7

## ECHOS DU MONDE ARTISTIQUE

### Ça «rockera» à Coaticook ce soir

Ca «rockera» sur des sonorités *death metal* ce jeudi soir, alors qu'on recevra, au bar La source, route 141 à Coaticook, à 20h les groupes Obituary, Fear Factory et Demortour. Depuis la parution de son troisième album, Obituary a parcouru les routes de l'Amérique du nord et de l'Europe, donné des spectacles en Argentine et au Japon, continuant de s'imposer comme un leader du mouvement *death metal*. Pour sa part, le groupe de Los Angeles Fear Factory, formé de musiciens d'origines diverses, en est à sa première visite au Québec. Pour les amateurs de musique qui brasse, une soirée comme on en a peu en région. On peut obtenir de plus amples renseignements au (819) 566-2649 ou au 565-7529.

### Pauline Boudreau expose à Lac-Mégantic

L'aquarelliste Pauline Boudreau, qui était choisie récemment parmi bon nombre d'artistes canadiens pour participer à l'Exposition «Les peintres de la fleur», qui se tenait au Jardin botanique de Montréal, exposera pendant trois jours, ce vendredi de même que samedi et dimanche, au CLSC Maria Thibault, 3700 rue Laval à Lac-Mégantic. Le vernissage aura lieu le vendredi 23 à 19h30, la présentation se poursuivra de 13h à 21h samedi et de 13h à 18h dimanche.

### Jeunes et aînés sur une même scène

Sherbrooke - Le chœur d'aînés du Conseil régional de l'Âge d'or et l'Orchestre symphonique des jeunes des écoles Mitchell et Montcalm (OJEM) monteront sur une même scène le temps d'un concert cette fin de semaine.

Leur spectacle sera suivi, cette année, de la prestation de l'OJEM qui met en valeur le talent d'une soixantaine de jeunes de 13 à 17 ans. Cette première en Estrie prendra place à la Cathédrale Saint-Michel, le dimanche 25 avril, à partir de 13 h. Pour information ou réservation, composez le 566-7748 (jour) ou le 562-1689 (soir).

### Aide au patrimoine

Le ministère de la Culture annonce l'ouverture de la période d'inscription annuelle au programme d'Aide aux organismes en matière de patrimoine.

Par le volet «Projets de portée régionale» de ce programme, le ministère entend soutenir financièrement les organismes désireux de réaliser des projets novateurs visant à sensibiliser une population au patrimoine de sa région ou à mettre celui-ci en valeur. Les champs d'activité couverts sont les études et les inventaires, la diffusion des connaissances ainsi que l'interprétation et l'animation.

Peuvent bénéficier d'une subvention les groupes ou les organismes sans but lucratif légalement constitués (corporations ou coopératives) et les conseils de bande. Sont exclus du programme les commissions scolaires, les institutions d'enseignement supérieur, les organismes municipaux (municipalités locales, municipalités régionales de comté, communautés urbaines), ainsi que les organismes sans but lucratif fondés ou parrainés par un organisme à but lucratif.

Les organismes de la région de l'Estrie ont jusqu'au 7 mai prochain pour soumettre leur projet.

La subvention du ministère pourra atteindre au maximum 75 pour cent du coût du projet et ne dépassera pas 10 000 \$. Un organisme ne peut présenter plus d'un projet et ne peut recevoir plus d'une subvention du ministère au cours de la même année.

Un comité formé de personnes indépendantes de la fonction publique évaluera chacun des projets en fonction de critères tels que ses qualités scientifiques et didactiques, l'expérience du demandeur et des personnes qui contribueront à sa réalisation, ainsi que le degré d'intégration du projet dans des actions concertées de sensibilisation et de mise en valeur du patrimoine.

### Gagnants du concours

Dans le cadre de son exposition «Sur les bancs de l'école» présentée au Centre d'interprétation de l'histoire, la Société d'histoire de Sherbrooke organisait un concours qui consistait à compléter un mot croisé dont le thème était relié à celui de l'exposition.

On a procédé récemment au tirage des deux mots croisés gagnants qui ont été complétés par Karine Bergeron et Monique Bisson-Parent. Celles-ci se sont vu remettre un dictionnaire CEC Intermédiaire offert par le Centre éducatif et culturel inc.

Les chaises populaires Desjardins de l'Estrie Videotron présentent

**Claude BARZOTTI**  
POUR ELLES  
en spectacle  
DIMANCHE  
25 AVRIL  
20h

PROFITEZ D'UN BON SPECTACLE

Une collaboration de: LaTribune, CITE, CHLT63AM, TELE7

ACHETEZ AU 820-1000

## IL FAUT SURTOUT, SELON MOI, PROPOSER DE LA QUALITÉ



LUNETTERIE  
**NEW  
LOOK**

Chez Lunetterie New Look, vous obtenez deux paires de lunettes complètes, verres et montures, pour le prix d'une.

Vous ne payez que la plus chère des deux, l'autre est tout à fait gratuite, qu'elle soit pour vous ou pour quelqu'un d'autre.

Le 2 pour 1 s'applique sur tous les produits en magasin sans exception, incluant les plus grandes marques: RODIER, GAP, BIANCO, FENDI, FAÇONNABLE, MCM, etc.

Examens de la vue sur place par des optométristes. Nous acceptons également les prescriptions de l'extérieur.

LA PLUS IMPORTANTE  
ENSEIGNE QUÉBÉCOISE  
DE L'OPTIQUE.

La T.P.S. ne s'applique pas à l'achat de lunettes sur prescription.

DEUX PAIRES DE LUNETTES COMPLÈTES, VERRES ET MONTURES, POUR LE PRIX D'UNE.

SHERBROOKE  
Galeries  
Quatre-Saisons  
565-3632

DRUMMONDVILLE  
Promenades  
Drummondville  
478-4171

ÉGALEMENT À

MONTREAL  
LAVAL  
POINTE-CLAIRE  
GREENFIELD PARK

VILLE ST-LAURENT

ROSEMONT

QUÉBEC

SAINTE-FOY

LORETTEVILLE

LEVIS

MONTMAGNY

TROIS-RIVIERES

VICTORIAVILLE

ST-JEROME

GATINEAU

CHICOUTIMI

ALMA

RIMOUSKI

47516

## RECONNAISSANCES ESTRIE 1993

### FINALISTES

#### CATÉGORIE ENTREPRISE AGRICOLE / FORESTIÈRE

La Banque Nationale du Canada et L'interurbain Bell, en collaboration avec la Chambre de commerce de la région sherbrookoise et la Chambre de commerce régionale de l'Estrie, vous présentent les finalistes au concours Reconnaissances Estrie 1993 :

• Ferme Jatou et Grémion

• Le Cep d'argent

• Le Ranch de Lambton

Les grands gagnants de chaque catégorie seront connus au Gala qui se tiendra le vendredi 7 mai 1993 à 18 h Hôtel Delta / Sherbrooke.



La Chambre  
de commerce de la  
région sherbrookoise



CHAMBRE  
DE COMMERCE  
RÉGIONALE  
DE L'ESTRIE

Monique Gagnon-Tremblay  
Ministre des Communautés  
culturelles et de l'immigration et  
vice-présidente du Conseil du Nord



Monty, Coulombe



CRD - Estrie

52635

OUS  
DANS LE MÊME  
BATEAU

L'interurbain Bell



BANQUE  
NATIONALE

OUVERT  
DIMANCHE

LA VENTE SE  
POURSUIT

OUVERT AU PUBLIC  
**LIQUIDATION  
BANCAIRE**

MEUBLES  
MARIO

GRÉGOIRE

A ÉTÉ REPRIS PAR LA BANQUE

PLUS DE

**1 000 000\$** DE MEUBLES  
EN INVENTAIRE

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ,  
D'UN MUR À L'AUTRE!  
PLUSIEURS ITEMS SONT  
VENDUS AU PRIX COÛTANT  
ET MÊME EN DESSOUS!  
CHOISISSEZ PARMIS UNE VASTE SÉLECTION DE

Mobiliers de salle à dîner, chambre à coucher, salon, cuir, tables, étagères murales, matelas et sommiers, bibliothèques, lampes, cadres, etc. Aussi, marchandise provenant d'autres faillites

Heures d'ouverture:

lundi au mercredi: 10 h à 18 h  
Jeudi et vendredi: 10 h à 21 h  
Samedi: 10 h à 17 h 30  
Dimanche: 11 h à 17 h

Visa et  
Mastercard  
acceptés

**1245,  
KING EST,  
SHERBROOKE**

**LIQUIDATION  
BANCAIRE  
1 SEUL ENDROIT**

52787

# Automobile

PUBLI-REPORTAGE

## Nissan Altima

# La berline tant attendue

(collaboration spéciale)

Avec tous les efforts que Nissan a déployés ces dernières années pour renouveler sa gamme de voitures, rejoindre davantage les besoins des consommateurs d'aujourd'hui avec une



André Mélançon

garantie très complète, il ne lui manquait que la venue d'une berline compacte apte à compétitionner dans l'un des segments de marché les plus importants en Amérique du Nord. Avec l'Altima, qui remplace désormais la Stanza, Nissan est plus que jamais dans le coup.

La suite d'un essai de près de 2000 kilomètres dans tous les types de conditions routières, voyons comment cette petite dernière se débrouille.

L'Altima est une berline trois volumes quatre portes dont la ligne a été dessinée en étroite collaboration entre le bureau de style de Nissan au Japon et celui de San Diego sur la côte ouest américaine. Il en résulte un dessin moderne dont certaines lignes ne sont pas sans rappeler la J 30 d'Infiniti.

La ligne très ovoidale, dont la partie avant est égale en hauteur à celle de la partie arrière, ne laisse apparaître aucun angle, tout est arrondi. Le coefficient de traînée aérodynamique de l'Altima est de 0,34.

### Un seul modèle, quatre livrées

L'Altima n'est proposée qu'en version berline avec un quatre cylindres de 2,4 litres, le marché de la familiale étant divisé entre l'Axess



rebaptisée SportWagon et la Quest. Quant à la disponibilité d'un V6, les gens du marketing de Nissan répondent ne pas avoir voulu empiéter sur les ventes de la Maxima.

Quatre livrées sont proposées, la XE de base, la GXE plus luxueuse, la SE à vocation sportive et une édition spéciale disponible à seulement 300 unités. L'Altima, issue d'un nom latin qui se définit comme «plus loin, toujours plus loin», est construite à l'usine de Smyrna au Tennessee tout comme la Sentra et la camionnette Costaud.

La nouvelle berline possède un contenu nord-américain de près de

75%. Son développement technique a été confié au nouveau Centre de recherche de Nissan à Farmington Hills au Michigan.

Comme plate-forme, l'Altima retient la traction avec une suspension indépendante aux quatre roues. Selon les ingénieurs de Nissan, une attention toute particulière a été apportée à rendre le châssis le plus rigide que possible.

D'ailleurs la voiture est construite en trois sections; la partie avant, la partie centrale avec zone de déformations et un nombre réduit de points de soudure dans le but d'assurer sa solidité en cas

d'impact et la partie arrière. De plus, le procédé de fabrication «HIBAS» dont elle fait l'objet laisse sous-entendre une construction des plus sérieuses.

### Un habitacle vaste

Dans la conception de l'Altima, les stylistes de Nissan ont certes apporté une attention particulière à l'habitacle qui offre un espace très adéquat pour cinq passagers, un coffre à bagages généreux et facile à charger, d'excellents sièges avant et arrière, un tableau de bord fonctionnel dont le dessin ne fait défaut

que par sa radio trop basse sur la console centrale. De plus, des espaces de rangement plus nombreux auraient été souhaitables.

Le conducteur retrouve derrière son volant une bonne position de conduite et ce, de par l'absence de point mort dans le champ de vision. De plus, le volant se tient en main et les commandes se retrouvent et se manipulent aisément.

Sur le plan de la finition et de la qualité de l'assemblage, l'Altima fait bonne figure, les plastiques sont d'une apparence de qualité et les tissus sont riches. La qualité d'assemblage est remarquable.

La version SE est sans contredit la plus sportive de la gamme Altima. Elle possède, outre une

présentation extérieure distinctive, un différentiel avant à glissement limité, une transmission à

étagement des rapports plus court et une direction plus sportive. En médaillon, le tableau de bord. Le radio trop bas oblige toutefois le conducteur à quitter des yeux la route.

## Fiche technique

Modèle  
Altima GXE

### Carrosserie

Style: ..... berline compacte,  
..... 4 portes, 5 passagers  
Empattement: ..... 262,5 cm  
Longueur: ..... 458,3 cm  
Largeur: ..... 169,5 cm  
Hauteur: ..... 141,5 cm  
Poids: ..... 1360 kg

### Moteur

Type: ..... 4 cyl. en ligne  
Cylindrée: ..... 2,4 litres,  
..... 16 soupapes DOHC  
Alimentation: ..... injection  
..... multi-points  
Puissance: 150 chevaux à  
5600 tr./min. Couple: 154 lb-  
pieds à 4400 tr./min.

### Transmission

Manuelle cinq rapports  
Automatique quatre rapports  
(en option)

### Suspension

Avant: ..... indépendante  
Arrière: ..... indépendante

### Freins

Avant: ..... disque  
Arrière: ..... tambours

### Direction

Crémaillère assistée

### Roues motrices

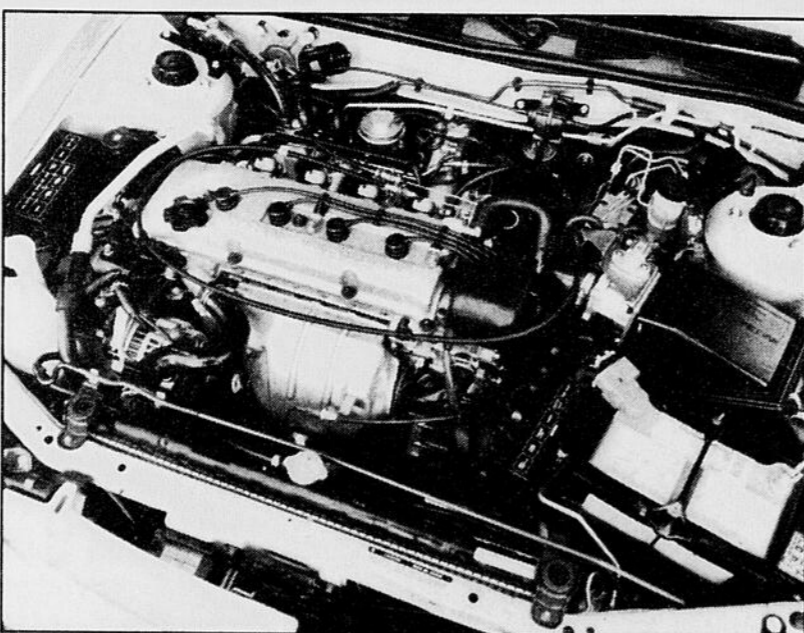
Avant

### Performances

Accélération 0 à 100 km: 9,4  
secondes. Reprise 80 à 120  
km: 8,4 secondes  
Vitesse de pointe: ..... 205 km

### Divers

Volume du coffre: ..... 391 litres



Le moteur de l'Altima, un quatre cylindres de 2,4 litres 16 soupapes à double arbre à cames en tête de 150 chevaux est le plus puissant de sa catégorie.

Volume du réservoir: ... 60 litres

Poids tractable: ..... Cx: 0,34

Pneumatiques: ..... 205/60R15

Consommation ville et route:

..... 10,5 litres

Garantie: ..... 3 ans/80 000 km;

6 ans/100 000 km-groupe propulseur

Plan «Engagement Satisfac-

tion»

Prix

XE: ..... 16 490 \$

GXE: ..... 19 640 \$

SE: ..... 21 190 \$

GLE: ..... 24 490 \$

Pour

Ligne remarquable

Version VE

Habitacle vaste

Moteur puissant

Comportement routier sain

Construction sérieuse

Rapport qualité/prix

Excellente garantie

Contre

Espace de rangements faible

Suspension avant à

débattement limité

Pédale de freinage spongieuse

Direction légère au centre

Freins à tambours arrière

Équipements de série

XE:

Coussin gonflable de série

Radio AM/FM cassette

Régulateur de croisière

Volant ajustable

Miroirs électriques latéraux.

GXE:

Barrure centrale électrique

Vitres électriques

Air climatisé

Ouverture dans le dossier arrière.

En option:

Antiblocage des freins

Toit ouvrant électrique.

SE:

Antiblocage des freins

Jantes en alliage

Becquet arrière

Bas de caisse profilé

Différentiel à glissement limité.

En option:

Toit ouvrant électrique

Chaîne sonore haute-fidélité.

GLE:

Antiblocage des freins

Jantes en alliage

Différentiel à glissement limité

Sellerie en cuir

Toit ouvrant électrique

Climatisation électronique

Affichage «tête haute»

Transmission automatique.

### Compétition directe

Mazda 626 Cronos:.. 17 295 \$

Volkswagen Jetta (1994):.....

..... (prix non disponible)

Acra Integra: ..... 16 295 \$

Pontiac Grand-Am: .. 16 795 \$

### Évaluation

Conception extérieure: ..... 8

Conception intérieure: ..... 7,5

Habitabilité: ..... 7,5

Comportement routier: ..... 7,5

Performances:..... 8

### Environnement

Climatiseur sans CFC

Plastiques recyclables

Peinture à l'eau

### Sécurité

Coussin de sécurité

Ceinture de sécurité réglable en

hauteur

Plate-forme rigide.●

## Agréable à conduire

Respectant sa vocation de berline familiale, l'Altima XE et GXE, n'est pas une berline sportive. Toutefois, elle demeure plaisante à conduire avec un moteur puissant qui lui autorise de belles montées en régimes, des reprises soutenues et une vitesse de pointe élevée.

La transmission manuelle bien étagée et précise, de même qu'une boîte automatique aux rapports bien échelonnés lui permet de bien exploiter son moteur en tout temps. Sur la route, son châssis rigide lui octroie une tenue de route neutre avec un roulis peu prononcé en virage serré et une maniabilité intéressante.

Une direction plus précise au centre, de même qu'une pédale de freinage moins spongieuse augmenterait sans aucun doute le plaisir et sécuriserait davantage le conducteur.

Pour les amateurs de conduite sportive, la SE, avec sa suspension, le pincement négatif des roues arrière et avant, de même qu'avec son différentiel à glissement limité permet un pilotage plus agressif.

A vrai dire, de par son format moins important que celui d'une Camry de Toyota ou de la nouvelle gamme LH de Chrysler, l'Altima peut se montrer plus agile en circulation urbaine et en parcours sinueux.

Au chapitre du confort, l'Altima propose une belle douceur de roulement, l'absence de bruits aérodynamiques et de craquements de sa caisse. De plus, les bruits de roulements sont quasi inaudibles. Seul le moteur devient un peu plus bruyant lorsque exploité en régime élevé. Sur ce point, il aurait été d'ailleurs intéressant que Nissan propose un V6 pour l'Altima.

Sans être la championne de sa catégorie, l'Altima possède sans aucun doute des éléments gagnants. Le dessin de sa caisse est fort esthétique et personnalisé, son habitacle est vaste, le moteur est puissant sans oublier que son prix est intéressant et que Nissan offre présentement la meilleure garantie de l'industrie avec une attention toute particulière à sa clientèle.

Il ne lui manque encore que quelques petits détails à améliorer.●

## Chez Nissan en bref

### Voiture de l'année

■ La Nissan Micra, nouvelle génération, vient de remporter pour 1993, le prix de voiture de l'année en Europe, décerné par les journalistes européens de l'automobile.

### Nissan suspend son projet en Indy Car

■ La direction de Nissan vient d'annoncer qu'elle ne poussera pas plus loin le développement d'une voiture de course pour sa participation au championnat Indy Car prévue pour 1994.

### La meilleure garantie

■ Le CAA-Québec vient de remettre à Nissan le prix de la meilleure garantie de l'industrie automobile en 1993.

### Un cabriolet chez Nissan

■ La sportive 240 SX est maintenant disponible en livrée cabriolet à un prix de 32 000 \$. 240 modèles sont disponibles.●

Robert Lavallée vous invite à venir essayer

la nouvelle

Altima  
1 9 9 3

chez

NISSAN  
MAGOG

Plusieurs modèles en inventaire

Là où le service et la courtoisie font toute la différence